ENGLISH	*Français*	*DEUTSCH*
Declaration of Conformity	**Déclaration de conformité**	**Konformitätserklärung**
Manufacturer:	***Fabricant:***	***Hersteller:***
Stanley, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany	Stanley, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany	Stanley, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany
Notified Body for conformity assessment : Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID) certification	***Organisme mandaté pour évaluation de la conformité et : Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID) certification***	***Benannte Stelle für konformitätsbeurteilung und : Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID) Zertifizierung***
NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Netherlands	NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Pays-Bas	NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Niederlande
Product - Produit - Produkt		
Model Number / Numéro de modèle / Modellnummer:	STHT37231-0	
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung:	Short Tape	
Accuracy Class / Classe de précision / Genauigkeitsklasse:	***II***	
Lot Number / Numéro de lot / Losnummer:	-	
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product described above is in conformity and satisfies the essential requirements and provisions of: ***Council Directive 2014/32/EU (MID), Annex I & X, Material Measures (MI-008).***	Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Le produit décrit ci-dessus est conforme et répond aux exigences essentielles et aux dispositions de: ***La Directive 2014/32/UE (MID) du Conseil, annexe I & X, mesures matérialisées (MI-008)***	Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Das oben beschriebene Produkt entspricht dem Baumuster beschrieben und erfüllt die grundlegenden Anforderungen und Bestimmungen des folgenden Dokuments: ***Richtlinie des Rates 2014/32/EU (MID), Anhang I & X, Maßverkörperungen (MI-008).***

PORTUGUES	*SPANISH*	*ITALIAN*
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**	**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**
Fabricante:	***Fabricante:***	***Produttore:***
Stanley, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany	Stanley, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany	Stanley, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany
Organismo Notificado para avaliação de conformidade : ***Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)*** ***certification***	***Organismo notificado para la evaluación de la conformidad*** ***Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)*** ***certification***	***Organismo notificato per la valutazione della conformità:*** ***Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)*** ***certification***
NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft HOLANDA	NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Países Bajos	NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft OLANDA
Produtos - Producto - Prodotto		
Número do modelo/ Número de modelo / Numero di modello:	STHT37231-0	
Descrição do produto / Descripción del Producto /Descrizione del prodotto:	Short Tape	
Classe de precisão / Clase de precisión / classe di precisione:	***II***	
Número de lote / Numero de lote / Numero di lotto	-	
Esta declaração de conformidade é emitida sob responsabilidade exclusiva do fabricante. O produto descrito acima está em conformidade e satisfaça os requisitos essenciais e disposições de: ***Diretiva do Conselho 2014/32/UE (MID),*** ***Anexos I e X, Medidas Materiais (MI-008).***	Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El producto descrito arriba es conforme y cumple los requisitos esenciales y provisiones de: ***Directiva del Consejo 2014/32/UE (MID),*** ***Anexo I y X, Medidas Relevantes (MI-008).***	Si rilascia la presente dichiarazione di conformità sotto l'esclusiva responsabilità del produttore. Il prodotto sopra descritto è conforme e soddisfa i requisiti essenziali e disposizioni di: ***Direttiva 2014/32/UE del Consiglio (MID),*** ***Allegato I e X, Misure materiali (MI-008).***

NETHERLAND	*POLISH*	*DANISH*
CONFORMITEITSVERKLARING	**DEKLARACJA ZGODNOSCI**	**OVERENSSTEMMELSESRKLAEING**
Fabrikant:	***Producent:***	***Fabrikant:***
Stanley, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany	Stanley, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany	Stanley, Richard-Klinger-Strasse 11, 65510 Idstein, Germany
Aangemelde instantie voor conformiteitsbeoordeling: ***Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)*** ***certification***	***Jednostka notyfikowana do oceny zgodności :*** ***Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)*** ***certification***	***Bemyndiget organ til overensstemmelsesvurdering:*** ***Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)*** ***certification***
NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Nederland	NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Holandia	NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Holland
Product - Produkt - Produkt ***Modelnumme / Numer modelu / Model nummer*** ***Productomschrijving / Opis produktu / Produkt beskrivelse*** ***Nauwkeurigheidsklasse / Klasa dokładności / Nøjagtighedsklasse:*** ***Lotnummer / Numer partii / Partinummer:***	 STHT37231-0 Short Tape ***II*** -	
Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven uitsluitend onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant. Het hierboven beschreven product is conform en voldoet aan de essentiële eisen en bepalingen van: ***Richtlijn 2014/32/EU van de Raad (MID),*** ***Bijlage I & X, Materiële Maatregelen (MI-008)***	Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta. Produkt opisany powyżej jest zgodny i spełnia zasadnicze wymagania oraz prowizje za: ***Dyrektywa Rady 2014/32/UE (MID),*** ***Załącznik I i X, Środki materialne (MI-008).***	Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende under producentens ansvar. Produktet beskrevet ovenfor er i overensstemmelse og opfylder de væsentlige krav og bestemmelser om: ***Rådets direktiv 2014/32/EU (MID),*** ***Bilag I & X, Materielle foranstaltninger (MI-008).***
Place of issue / Lieu de délivrance / Ausstellungsort: Local de emissão / Lugar de emisión / Luogo di rilascio Plaats van afgifte / Miejsce wydania / Udstedelsessted	Stanley Works Limited, 92 Moo 9 Wellgrow Industrial Estate, T.Bangwua, A. Bangpakong, Chachoengsao 24130 Thailand	

SLOVAK (SK)

VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

Stanley,
Richard-Klinger-Strasse 11,
65510 Idstein, Germany

Notifikovaný orgán na posudzovanie zhody:
Príloha II, Modul D1 Smernice 2014/32/EÚ (MID) certifikácia

NMi Certin B.V (0122)
Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft
PO BOX 463 ,2600 AI, Delft
Holandsko

Produkt / Izdelek / Produkt
Číslo modelu / Številka modela/ Číslo modelu
Popis produktu / Opis izdelka / Popis produktu
Trieda presnosti / Razred točnosti/ Třída přesnosti
Číslo šarže / Številka serije / Číslo šarže

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
Vyššie opísaný výrobok je v zhode a spĺňa základné požiadavky a ustanovenia:

Smernica Rady 2014/32/EÚ (MID), príloha I a X, materiálne opatrenia (MI-008).

SLOVENIJA (SL)

IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

Stanley,
Richard-Klinger-Strasse 11,
65510 Idstein, Germany

Priglašeni organ za ugotavljanje skladnosti:
Priloga II, Certificiranje modula D1 Direktive 2014/32/EU (MID)

NMi Certin B.V (0122)
Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft
PO BOX 463 ,2600 AI, Delft
Nizozemska

STHT37231-0
Short Tape
II
-

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovorn
Zgoraj opisan izdelek je skladen in izpolnjuje osnovne

Direktiva Sveta 2014/32/EU (MID), priloga I in X, materialni ukrepi (MI-008).

ČEŠKA (CS)

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

Stanley,
Richard-Klinger-Strasse 11,
65510 Idstein, Germany

Oznámený subjekt pro posuzování shody:
Příloha II, Modul D1 Směrnice 2014/32/EU (MID) certifikace

NMi Certin B.V (0122)
Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft
PO BOX 463 ,2600 AI, Delft
Nizozemsko

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce
Výše popsaný výrobek je ve shodě a splňuje základní požadavky a ustanovení:

Směrnice Rady 2014/32/EU (MID), přílohy I a X, materiální opatření (MI-008).

Place of issue / Lieu de délivrance / Ausstellungsort:
Local de emissão / Lugar de emisión / Luogo di rilascio
Plaats van afgifte / Miejsce wydania / Udstedelsessted/ Miesto vydania
Kraj izdaje / Místo vydání

Stanley Works Limited, 92 Moo 9 Wellgrow Industrial Estate, T.Bangwua, A. Bangpakong, Chachoengsao 24130 Thailand

CE

Company Representative: Thitirat Supakditnont
Position: Quality Manager
Date of issue: 01/08/25

STANLEY®

ENGLISH

This addendum sheet should be kept with the full manual for future reference.
The undersigned is responsible for compilation of the technical file for products sold in the European Union and makes this declaration on behalf of STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vice-President Hand Tools, Accessories & Storage, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

DEUTSCH

Dieses Ergänzungsdokument muss zusammen mit dem Handbuch zur späteren Referenz aufbewahrt werden.
Der Unterzeichnete ist verantwortlich für die Zusammenstellung des technischen Dossiers für in der Europäischen Union verkaufte Produkte und gibt diese Erklärung im Namen von STANLEY ab.



Guilhaume Bonafe
Vizepräsident Handwerkzeuge, Zubehör & Lagerung, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

FRANÇAIS

Cet avenant doit être conservé avec le manuel intégral pour pouvoir s'y référer ultérieurement.
Le soussigné est responsable de la compilation du dossier technique pour les produits vendue au sein de l'Union européenne et il fait cette déclaration au nom de STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vice-président outillage à main, accessoires et rangement, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

ITALIANO

Questo foglio aggiuntivo deve essere conservato con il manuale completo per consultazioni future.
Il firmatario è responsabile della compilazione del documento tecnico per i prodotti venduti nell'Unione Europea e rende questa dichiarazione per conto di STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vice-Presidente Hand Tools, Accessories & Storage, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

NEDERLANDS

Dit bijgevoegde vel moet bij volledige handleiding worden bewaard zodat het altijd kan worden geraadpleegd.
De ondergetekende is verantwoordelijk voor de samenstelling van het technische bestand voor de producten die binnen de Europese Unie worden verkocht en legt deze verklaring af namens STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vice-President Hand Tools, Accessories & Storage, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

ESPAÑOL

Esta hoja de apéndice debe guardarse junto con el manual completo para futuras consultas.
El abajo firmante es el responsable de la compilación del archivo técnico de los productos vendidos y realiza esta declaración en representación de STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vicepresidente del sector Herramientas Manuales, Accesorios y Almacenamiento, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

PORTUGÊS

Este anexo deve ser guardado em conjunto com o manual completo para referência futura.
O abaixo assinado é responsável pela compilação do ficheiro técnico dos produtos vendidos na União Europeia e faz esta declaração em nome da STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vice-Presidente de Ferramentas Manuais, Acessórios e Armazenamento, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

SVENSKA

Detta tilläggsblad bör förvaras med den fullständiga manualen för framtida referens.
Undertecknad är ansvarig för sammanställningen av tekniska fil och gör denna försäkran för STANLEY räkning.



Guilhaume Bonafe
Vice vd Handverktyg, tillbehör och förvaring, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

NORSK

Dette tilleggsarket skal oppbevares sammen med den komplette bruksanvisningen for senere bruk.
Undertegnede er ansvarlig for sammenstillingen av den tekniske filen for produkter som selges i EU/EØS og avgir denne erklæringen på vegne av STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Viseadministrerende direktør håndverktøy, tilbehør og lagring, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

DANSK

Dette tillægsark skal opbevares sammen med hele vejledningen til fremtidig reference.
Undertegnede er ansvarlig for kompilering af den tekniske fil for produkter solgt i Den Europæiske Union og udsteder denne erklæring på vegne af STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vicedirektør for håndværktøj, tilbehør og opbevaring, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

SUOMI

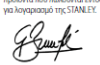
Tämä liite tulee säilyttää ohjekirjan kanssa tulevia käyttökertoja varten.
Allekirjoittaja vastaa Euroopan unionissa myytyjen tuotteiden teknistä tiedostoa ja antaa tämän vakuutuksen STANLEYin puolesta.



Guilhaume Bonafe
Käsityökalujen, lisävarusteiden ja säilytysratkaisujen apulaisjohtaja, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgiuma

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτό το φύλλο συμπληρώματος πρέπει να φυλάσσεται μαζί με το πλήρες εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
Ο κάτωθι υπογεγραμμένος είναι υπεύθυνος για την κατάρτιση του τεχνικού φακέλου για προϊόντα που πωλούνται εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και υποβάλλει αυτή τη δήλωση για λογαριασμό της STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Αντιπρόεδρος Εργαλείων χειρός, Παρελκομένων & Συστημάτων φύλαξης, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium (Βέλγιο)

TÜRKÇE

Bu ek sayfa, ileride başvurmak üzere kılavuzla birlikte saklanmalıdır.
Bu belge altında imzası bulunan kişi Avrupa Birliği içerisinde satılan ürünlere ait teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı STANLEY adına vermiştir.



Guilhaume Bonafe
El Aletleri, Aksesuarlar ve Depolama Başkan Yardımcısı, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belçika

БЪЛГАРСКИ

Този допълнителен лист трябва да се съхранява с пълното ръководство за бъдещи справки.
Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническото досие за продукти, продавани в Европейския съюз, и прави тази декларация от името на STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Вицепрезидент Ръчни инструменти, аксесоари и съхранение, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Белгия

ČEŠTINA

Tato příloha musí být uchovávána s kompletním návodem pro budoucí odkazy.
Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů pro výrobky prodávané na území států EU a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Viceprezident pro ruční nářadí, příslušenství a úložné systémy pro region EMEA a ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

ESTONSKI

Seda lisa tuleks edaspidiseks kasutamiseks hoida kasutusjuhendi juures.
Allakirjutanu vastutab Euroopa Liidus müüdavate toodete tehnilise toimiku koostamise eest ja on vormistanud käesoleva deklaratsiooni STANLEYi nimel.



Guilhaume Bonafe
Asepresident käsitööriistade, tarvikute ja hoiustamislahenduste alal, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgia

LATVIEŠU

Šis pielikums ir jāuzglabā kopā ar pilno rokasgrāmatu turpmākām uzziņām.
Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu izstrādājumiem, kurus pārdod Eiropas Savienībā, un STANLEY vārdā izsniedz šo apliecinājumu.



Guilhaume Bonafe
EMEA un ANZ reģionu rokas instrumentu, piederumu un uzglabāšanas risinājumu nodaļas priekšsēdētāja vietnieks
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Beļģija

ЛИТОВСКИ

Šį priedo lapą reikia išsaugoti su visu naudotojo vadovu ateičiai.
Toliau pasirašęs asmuo atsako už gaminių, parduodamų Europos Sąjungoje, techninės bylos parengimą ir pateikia šią deklaraciją „STANLEY" vardu.



Guilhaume Bonafe
Rankinių įrankių, priedų ir dėtuvių padalinio viceprezidentas, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

ПОЛСКИ

Niniejsze uzupełnienie należy przechowywać razem z pełną instrukcją obsługi, aby móc z niego skorzystać w przyszłości.
Osoba niżej podpisana odpowiada za zestawienie zbioru dokumentów technicznych dla produktów sprzedawanych w Unii Europejskiej i złożenie deklaracji zgodności w imieniu firmy STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Wiceprezes ds. narzędzi ręcznych, akcesoriów i rozwiązań do przechowywania, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

РУМЪНСКИ

Această fișă suplimentară trebuie păstrată împreună cu manualul complet pentru referințe viitoare.
Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic al produselor distribuite în Uniunea Europeană și face această declarație în numele STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vicepreședinte scule de mână, accesorii și depozitare, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgia

СЛОВАШКИ

Tento doplnkový hárok by ste si mali uschovať s celou príručkou pre referenciu do budúcnosti.
Nižšie podpísaná osoba zodpovedá za zostavenie technickej dokumentácie pre produkty predávané v Európskej únii a uskutočňuje toto vyhlásenie v mene spoločnosti STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Viceprezident pre ručné náradie, príslušenstvo a skladovanie, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Belgicko

РУСКИ

Данный лист-приложение следует хранить вместе с полным руководством для последующего обращения.
Нижеподписавшийся несет ответственность за составление технической документации для продукции, распространяемой в Европейском союзе и составит данную декларацию по поручению компании STANLEY.



Гилрмк Дионебах (Guilhaume Bonafe)
Вице-президент по ручным инструментам, дополнительным принадлежностям и хранению, EMEA, Австралия и Новая Зеландия
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Бельгия

УНГАРСКИ

Ezt a kiegészítő lapot a teljes kézikönyvvel együtt meg kell tartani későbbi használat céljára.
Az aláírás tulajdonosa az Európai Unióban árusított termékek műszaki adatainak összeállításáért felelős személy; nyilatkozatát a STANLEY vállalat nevében adja.



Guilhaume Bonafe
Alelnök, kéziszerszámok, tartozékok és tárolóeszközök, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Belgium

СЛОВЕНСКИ

List priloge je treba shraniti s celotnimi navodili za uporabo za uporabo v prihodnje.
Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične datoteke za izdelke, ki se prodajajo v Evropski uniji in izjavlja to v imenu STANLEYja.



Guilhaume Bonafe
Podpredsednik Ročna orodja, oprema in skladiščenje, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgija

ХЪРВАТСКИ

Dodatni list sačuvajte uz priručnik za slučaj potrebe.
Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničkog zapisa za proizvode koji se prodaju u Europskoj uniji te pruža ovu deklaraciju u ime tvrtke STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Dopredsjednik odjela za ručne alate, opremu i pohranu, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

МАКЕДОНСКИ

Овој лист со додаток треба да се чува заедно со целосниот прирачник за идна препорака.
Потпишаниот е одговорен за составување на техничката датотека за производите што се продаваат во Европската унија и ја дава оваа изјава во име на STANLEY.



Гилрмк Дионебах
Потпретседател за Рачни алатки, Додатоци и Складирање, EMEA ANZ (Европа, Средни Исток и Африка, Австралија и Нов Зеланд)
STANLEY EY,
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Мехелен, Белгија

СРЪБСКИ

Овај додатак треба чувати заједно с компletним упутством за будуће потребе.
Доле потписани је одговоран за састављање техничког листа за производе који се продају у Европској Унији и керира ову тјаву а име STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Заменик председника за ручне алате, прибore i складиштење, Европа, Средњi Istok, Afrika, Australija, Novi Zeland
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Belgija

CE

ENGLISH	*Français*	*DEUTSCH*
Declaration of Conformity	**Déclaration de conformité**	**Konformitätserklärung**
Manufacturer:	***Fabricant:***	***Hersteller:***
Stanley Black & Decker Egide Walschaertsstraat 16 B-2800 Mechelen, Belgium	Stanley Black & Decker Egide Walschaertsstraat 16 B-2800 Mechelen, Belgium	Stanley Black & Decker Egide Walschaertsstraat 16 B-2800 Mechelen, Belgium
Notified Body for conformity assessment : ***Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID) certification***	***Organisme mandaté pour évaluation de la conformité et : Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID) certification***	***Benannte Stelle für konformitätsbeurteilung und :*** ***Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID) Zertifizierung***
NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Netherlands	NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Pays-Bas	NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Niederlande
Product - Produit - Produkt		
Model Number / Numéro de modèle / Modellnummer:	STHT37232-0	
Product Description / Description du produit / Produktbeschreibung:	Short Tape	
Accuracy Class / Classe de précision / Genauigkeitsklasse:	***II***	
Lot Number / Numéro de lot / Losnummer:	-	
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The product described above is in conformity and satisfies the essential requirements and provisions of: ***Council Directive 2014/32/EU (MID),*** ***Annex I & X, Material Measures (MI-008).***	Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Le produit décrit ci-dessus est conforme et répond aux exigences essentielles et aux dispositions de: ***La Directive 2014/32/UE (MID) du Conseil,*** ***annexe I & X, mesures matérialisées (MI-008)***	Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Das oben beschriebene Produkt entspricht dem Baumuster beschrieben und erfüllt die grundlegenden Anforderungen und Bestimmungen des folgenden Dokuments: ***Richtlinie des Rates 2014/32/EU (MID),*** ***Anhang I & X, Maßverkörperungen (MI-008).***

PORTUGUES	*SPANISH*	*ITALIAN*
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**	**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**
Fabricante:	***Fabricante:***	***Produttore:***
Stanley Black & Decker	Stanley Black & Decker	Stanley Black & Decker
Egide Walschaertsstraat 16	Egide Walschaertsstraat 16	Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Belgium	B-2800 Mechelen, Belgium	B-2800 Mechelen, Belgium
Organismo Notificado para avaliação de conformidade :	***Organismo notificado para la evaluación de la conformidad***	***Organismo notificato per la valutazione della conformità:***
Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)	***Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)***	***Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)***
certification	***certification***	***certification***
NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft HOLANDA	NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft Países Bajos	NMi Certin B.V (0122) Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft PO BOX 463 ,2600 AI, Delft OLANDA
Produtos - Producto - Prodotto		
Número do modelo/ Número de modelo / Numero di modello:	STHT37232-0	
Descrição do produto / Descripción del Producto /Descrizione del prodotto:	Short Tape	
Classe de precisão / Clase de precisión / classe di precisione:	***II***	
Número de lote / Numero de lote / Numero di lotto	-	
Esta declaração de conformidade é emitida sob responsabilidade exclusiva do fabricante. O produto descrito acima está em conformidade e satisfaça os requisitos essenciais e disposições de: ***Diretiva do Conselho 2014/32/UE (MID),*** ***Anexos I e X, Medidas Materiais (MI-008).***	Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El producto descrito arriba es conforme y cumple los requisitos esenciales y provisiones de: ***Directiva del Consejo 2014/32/UE (MID),*** ***Anexo I y X, Medidas Relevantes (MI-008).***	Si rilascia la presente dichiarazione di conformità sotto l'esclusiva responsabilità del produttore. Il prodotto sopra descritto è conforme e soddisfa i requisiti essenziali e disposizioni di: ***Direttiva 2014/32/UE del Consiglio (MID),*** ***Allegato I e X, Misure materiali (MI-008).***

NETHERLAND

CONFORMITEITSVERKLARING

Fabrikant:

Stanley Black & Decker
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Belgium

Aangemelde instantie voor conformiteitsbeoordeling:
Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)

certification

NMi Certin B.V (0122)
Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft
PO BOX 463 ,2600 AI, Delft
Nederland

Product - Produkt - Produkt
Modelnumme / Numer modelu / Model nummer
Productomschrijving / Opis produktu / Produkt beskrivelse
Nauwkeurigheidsklasse / Klasa dokładności / Nøjagtighedsklasse:
Lotnummer / Numer partii / Partinummer:

STHT37232-0
Short Tape
II
-

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven uitsluitend onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant. Het hierboven beschreven product is conform en voldoet aan de essentiële eisen en bepalingen van:
Richtlijn 2014/32/EU van de Raad (MID),
Bijlage I & X, Materiële Maatregelen (MI-008)

Place of issue / Lieu de délivrance / Ausstellungsort:
Local de emissão / Lugar de emisión / Luogo di rilascio
Plaats van afgifte / Miejsce wydania / Udstedelsessted

Stanley Works Limited, 92 Moo 9 Wellgrow Industrial Estate, T.Bangwua, A. Bangpakong, Chachoengsao 24130 Thailand

Company Representative: Thitirat Supakditnont
Position: Quality Manager
Date of issue: 29/11/24

POLISH

DEKLARACJA ZGODNOSCI

Producent:

Stanley Black & Decker
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Belgium

Jednostka notyfikowana do oceny zgodności :
Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)
certification

NMi Certin B.V (0122)
Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft
PO BOX 463 ,2600 AI, Delft
Holandia

Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta. Produkt opisany powyżej jest zgodny i spełnia zasadnicze wymagania oraz prowizje za:
Dyrektywa Rady 2014/32/UE (MID),
Załącznik I i X, Środki materialne (MI-008).

DANISH

OVERENSSTEMMELSESRKLAEING

Fabrikant:

Stanley Black & Decker
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Belgium

Bemyndiget organ til overensstemmelsesvurdering:
Annex II, Module D1 of Directive 2014/32/EU (MID)

certification

NMi Certin B.V (0122)
Thijsseweg 11 , 2629 JA, Delft
PO BOX 463 ,2600 AI, Delft
Holland

Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende under producentens ansvar. Produktet beskrevet ovenfor er i overensstemmelse og opfylder de væsentlige krav og bestemmelser om:
Rådets direktiv 2014/32/EU (MID),
Bilag I & X, Materielle foranstaltninger (MI-008).

CE

STANLEY

ENGLISH

This addendum sheet should be kept with the full manual for future reference.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file for products sold in the European Union and makes this declaration on behalf of STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vice President Hand Tools, Accessories & Storage, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

DEUTSCH

Dieses Ergänzungsdokument muss zusammen mit dem Handbuch zur späteren Referenz aufbewahrt werden.

Der Unterzeichnete ist verantwortlich für die Zusammenstellung des technischen Dossiers für in der Europäischen Union verkaufte Produkte und gibt diese Erklärung im Namen von STANLEY ab.



Guilhaume Bonafe
Vizepräsident Handwerkzeuge, Zubehör & Lagerung, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

FRANÇAIS

Cet avenant doit être conservé avec le manuel intégral pour pouvoir s'y référer ultérieurement.

Le soussigné est responsable de la compilation du dossier technique pour les produits vendue au sein de l'Union européenne et il fait cette déclaration au nom de STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vice-président outillage à main, accessoires et rangement, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

ITALIANO

Questo foglio aggiuntivo deve essere conservato con il manuale completo per consultazioni future.

Il firmatario è responsabile della compilazione del documento tecnico per i prodotti venduti nell'Unione Europea e rende questa dichiarazione per conto di STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vice-Presidente Hand Tools, Accessories & Storage, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

NEDERLANDS

Dit bijgevoegde vel moet bij volledige handleiding worden bewaard zodat het altijd kan worden geraadpleegd.

De ondergetekende is verantwoordelijk voor de samenstelling van het technische bestand voor de producten die binnen de Europese Unie worden verkocht en legt deze verklaring af namens STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vice-President Hand Tools, Accessories & Storage, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

ESPAÑOL

Esta hoja de apéndice debe guardarse junto con el manual completo para futuras consultas.

El abajo firmante es el responsable de la compilación del archivo técnico de los productos vendidos y realiza esta declaración en representación de STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vicepresidente del sector Herramientas Manuales, Accesorios y Almacenamiento, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

PORTUGÊS

Este anexo deve ser guardado em conjunto com o manual completo para referência futura.

O abaixo assinado é responsável pela compilação do ficheiro técnico dos produtos vendidos na União Europeia e faz esta declaração em nome da STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vice-Presidente de Ferramentas Manuais, Acessórios e Armazenamento, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

SVENSKA

Detta tilläggsblad bör förvaras med den fullständiga manualen för framtida referens.

Undertecknad är ansvarig för sammanställningen av tekniska fil och gör denna försäkran för STANLEY räkning.



Guilhaume Bonafe
Vice vd Handverktyg, tillbehör och förvaring, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

NORSK

Dette tilleggsarket skal oppbevares sammen med den komplette bruksanvisningen for senere bruk.

Undertegnede er ansvarlig for sammenstillingen av den tekniske filen for produkter som selges i EU/EØS og avgir denne erklæringen på vegne av STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Viseadministrerende direktør håndverktøy, tilbehør og lagring, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

DANSK

Dette tillægsark skal opbevares sammen med hele vejledningen til fremtidig reference.

Undertegnede er ansvarlig for kompilering af den tekniske fil for produkter solgt i Den Europæiske Union og udsteder denne erklæring på vegne af STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vicedirektør for håndværktøj, tilbehør og opbevaring, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

SUOMI

Tämä liite tulee säilyttää ohjekirjan kanssa tulevia käyttökertoja varten.

Allekirjoittaja vastaa Euroopan unionissa myytyjen tuotteiden teknisistä tiedoista ja antaa tämän vakuutuksen STANLEYin puolesta.



Guilhaume Bonafe
Käsityökalujen, lisävarusteiden ja säilytysratkaisujen apulaisjohtaja, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgiuma

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτό το φύλλο συμπληρώματος πρέπει να φυλάσσεται μαζί με το πλήρες εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος είναι υπεύθυνος για την κατάρτιση του τεχνικού φακέλου για προϊόντα που πωλούνται εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και υποβάλλει αυτή τη δήλωση για λογαριασμό της STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Αντιπρόεδρος Εργαλείων χειρός, Παρελκομένων & Συστημάτων φύλαξης, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium (Βέλγιο)

TÜRKÇE

Bu ek sayfa, ileride başvurmak üzere kılavuzla birlikte saklanmalıdır.

Bu belge altında imzası bulunan kişi Avrupa Birliği içerisinde satılan ürünlere ait teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı STANLEY adına vermiştir.



Guilhaume Bonafe
El Aletleri, Aksesuarlar ve Depolama Başkan Yardımcısı, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belçika

БЪЛГАРСКИ

Този допълнителен лист трябва да се съхранява с пълното ръководство за бъдещи справки.

Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническото досие за продукти, продавани в Европейския съюз, и прави тази декларация от името на STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Вицепрезидент Ръчни инструменти, аксесоари и съхранение, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Белгия

ČEŠTINA

Tato příloha musí být uchovávána s kompletním návodem pro budoucí odkazy.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů pro výrobky prodávané na území států EU a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vicepresident pro ruční nářadí, příslušenství a úložné systémy pro region EMEA a ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

EESTI

Seda lisa tuleks edaspidiseks kasutamiseks hoida kasutusjuhendi juures.

Allakirjutanu vastutab Euroopa Liidus müüdavate toodete tehnilise toimiku koostamise eest ja on vormistanud käesoleva deklaratsiooni STANLEYi nimel.



Guilhaume Bonafe
Asepresident käsitööriistade, tarvikute ja hoiustamislahenduste alal, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgia

LATVIEŠU

Šis pielikums ir jāuzglabā kopā ar pilno rokasgrāmatu turpmākām uzziņām.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu izstrādājumiem, kurus pārdod Eiropas Savienībā, un STANLEY vārdā izsniedz šo apliecinājumu.



Guilhaume Bonafe
EMEA un ANZ režģiņu rokas instrumentu, piederumu un uzglabāšanas risinājumu nodaļas priekšsēdētāja vietnieks
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Beļģija

ЛИТОВСКИ

Šį priedo lapą reikia išsaugoti su visu naudotojo vadovu ateičiai.

Toliau pasirašęs asmuo atsako už gaminių, parduodamų Europos Sąjungoje, techninės bylos parengimą ir patelkia šią deklaraciją „STANLEY" vardu.



Guilhaume Bonafe
Rankinių įrankių, priedų ir dėtuvių padalinio vicepirmininkas, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

ПОЛСКИ

Niniejsze uzupełnienie należy przechowywać razem z pełną instrukcją obsługi, aby móc z niego skorzystać w przyszłości.

Osoba niżej podpisana odpowiada za zestawienie zbioru dokumentów technicznych dla produktów sprzedawanych w Unii Europejskiej i złożenie deklaracji zgodności w imieniu firmy STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Wiceprezes ds. narzędzi ręcznych, akcesoriów i rozwiązań do przechowywania, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

РУМЪНСКИ

Această fișă suplimentară trebuie păstrată împreună cu manualul complet pentru referințe viitoare.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic al produselor distribuite în Uniunea Europeană și face această declarație în numele STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Vicepreședinte scule de mână, accesorii și depozitare, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgia

СЛОВАШКИ

Tento doplnkový hárok by ste si mali uschovať s celou príručkou pre referenciu do budúcnosti.

Nižšie podpísaná osoba zodpovedá za zostavenie technickej dokumentácie pre produkty predávané v Európskej únii a uskutočňuje toto vyhlásenie v mene spoločnosti STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Viceprezident pre ručné náradie, príslušenstvo a skladovanie, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Belgicko

РУСКИ

Данный лист-приложение следует хранить вместе с полным руководством для последующего обращения.

Нижеподписавшийся несет ответственность за составление технической документации для продукции, распространяемой в Европейском союзе и составил данную декларацию по поручению компании STANLEY.



Патрик Дипенбах (Guilhaume Bonafe)
Вице-президент по ручным инструментам, дополнительным принадлежностям и хранению, EBBA, Австралия и Новая Зеландия
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Бельгия

УНГАРСКИ

Ezt a kiegészítő lapot a teljes kézikönyvvel együtt meg kell tartani későbbi használat céljára.

Az aláírás tulajdonosa az Európai Unióban árusított termékek műszaki adatainak összeállításáért felelős személy; nyilatkozatát a STANLEY vállalat nevében adja.



Guilhaume Bonafe
Alelnök, kéziszerszámok, tartozékok és tárolóeszközök, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Belgium

СЛОВЕНСКИ

List priloge je treba shraniti s celotnimi navodili za uporabo za uporabo v prihodnje.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične datoteke za izdelke, ki se prodajajo v Evropski uniji in izjavlja to v imenu STANLEYja.



Guilhaume Bonafe
Podpredsednik Ročna orodja, oprema in skladiščenje, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgija

ХЪРВАТСКИ

Dodatni list sačuvajte uz priručnik za slučaj potrebe.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničkog zapisa za proizvode koji se prodaju u Europskoj uniji te pruža ovu deklaraciju u ime tvrtke STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Dopredsjednik odjela za ručne alate, opremu i pohranu, EMEA ANZ
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16,
B-2800 Mechelen, Belgium

МАКЕДОНСКИ

Овој лист со додаток треба да се чува заедно со целосниот прирачник за идна препорака.

Потпишаниот е одговорен за составување на техничката датотека за производите што се продаваат во Европската унија и ја дава оваа изјава во име на STANLEY.



Патрик Дипенбах
Потпретседател за Рачни алатки, Додатоци и Складирање, EMEA ANZ (Европа, Средни Исток и Азија, Австралија и Нов Зеланд)
STANLEY EY,
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Мехелен, Белгија

СРЪБСКИ

Ovaj dodatak treba čuvati zajedno s kompletnim uputstvom za buduće potrebe.

Dole potpisani je odgovoran za sastavljanje tehničkog lista za proizvode koji se prodaju u Evropskoj Uniji i kreira ovu tzjavu u ime STANLEY.



Guilhaume Bonafe
Zamenik predsednika za ručne alate, pribore i skladištenje, Evropa, Srednji Istok, Afrika, Australija, Novi Zeland
STANLEY EU,
Egide Walschaertsstraat 16
B-2800 Mechelen, Belgija

CE